

EL COMERCIO

Periodico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Fundador: JUAN JOSÉ MENDOZA

Propietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

La gruta de los helechos

(FRAGMENTOS)

Serán las ocho de aquella deliciosa mañana, cuando desde una colina divisamos unos sauces colosales, que, según dijo mi compañero, señalaban la proximidad de la gruta donde nos habíamos de detener.

En pocos minutos llegamos hasta ellos y vadeamos un arroyito, el de la gruta, en cuyo cauce aquellos gigantes extendían las pobladas cabelleras de sus raíces.

Subimos una cuesta.—costeando el monte que se desarrolla en las riberas de aquel hilo de agua,—admirando de priso la lujuriosa vegetación que puebla sus márgenes, y cuya espesura nos impedía ver el aspecto de los terrenos que habíamos cruzado.

Los caballos relincharon alegremente cuando se vieron desensillados, y con largos maneadores los atamos en unos arbustos, para que a su sabor pacieran el verde pasto que abundantemente se desarrolla en aquellas tierras fertilísimas.

A orillas del arroyo, y en los remansos formados por las sinuosidades del terreno que recorre, flotaba una sábana de azules magníficas con tornasoles aterciopelados de esmeralda y bermejo suavísimos; color cado al azar, y formando una armonía exquisita, sobresalían algunas hermosísimas *salvinias* de hojaldres redondeadas y por último, uniendo con la ribera a esas ondinas graciosas, se veía una tupida red de *berros* y *lentejuetas* de agua.

En el canal bogaban á merced de la corriente algunos *camalotes* de flores blancas y purpúreas, semejantes á islas encantadas, que desprendidas de los microcéfalos juncos que las habían aprisionado, querían pasear coquetamente sus galas entre la arboleda, que inclinaba sus ramas como para verlas pasar.

Habiendo descansado de la corta fatiga que nos produjo el viaje, nos internamos en el enmarañado bosque, teniendo, para abrirnos paso, que separar previamente las ramas que obstruían el camino, y descendimos una pendiente algo rápida, pisando un mullido suelo formado esencialmente de tierra vegetal, originada por los despojos de la infinidad de plantas y árboles silvestres que produce aquel privilegiado paraíso de seres orgánicos.

Los innumerables helechos herbáceos—cuyas bordadas frondas crecen hasta un metro de altura en aquel húmedo y fertilísimo suelo,—y los troncos de la arboleda diseminados en dirección tortuosa.

De repente, en un claro que formaban las elevadas copas de unos magníficos laureles, guayabos, coronillas, sauces y saramíes, cuyo ramaje ocultaba el cielo á nuestras miradas me detuve á contemplar el paisaje hermosísimo que se ofrecía á nuestra vista.

Era el arroyo de las grutas—espejos de las diadas y mansión de las mitológicas ondinas,—que silenciosamente se deslizaba entre dos fajas de un verde esmeralda, formadas por una alfombra de helechos y musgos.

Después de dar rodeos que me parecían interminables, alcanzamos la orilla del sereno arroyo que cruza á la gruta en sentido longitudinal; en un claro del

bosque se presentaba un paisaje encantador.

Magníficos ejemplares de *helechos arborecentes* lucían sus preciosísimas copas en forma de quitasoles, constituidas por diversas hileras de frondas de tres metros de largo, las cuales coronaban esbeltos tallos, que en algunos individuos medían siete metros de altura por dos de circunferencia.

Quedéme verdaderamente extasiado en la contemplación de aquellas maravillas, que la incomparable belleza del espectáculo, la dulzura y plácida quietud que lo caracterizaba, por cuanto las bordadas y alfileradas frondas de los helechos yacían en la inmovilidad más absoluta; la temperatura invariable que permanentemente domina en aquellos sitios, la atmósfera húmeda que las envuelve, el silencio imponente que reinaba allí, la realización de mis ardientes deseos... todo contribuía á maravillar mi espíritu y á contrar mi atención hacia aquella realidad tan sorprendente por su esplendor y magnificencia.

En mis sueños más fantásticos, jamás había soñado una maravilla tan llena de misterios, de galas tan preciosas como las que tenía ante mí.

El pintoresco Uruguay y el Paraná hermoso nada tienen de admirables si se comparan con aquella mansión digna de ser habitada por los seres que quieran disfrutar de una vida feliz y tranquila.

Cruzamos el arroyo por encima de un puente natural que forma un acodado tallo de helecho.

Por el camino que seguimos se veían lindísimos ejemplares de esta especie, diseminados sin orden y protegidos de los rayos del sol y del rocío del cielo por la elevada e impenetrable bóveda que forman las pobladas copas de la grandiosa arboleda que origina esa gruta; todos los helechos tenían sus tallos cubiertos á manera de colgantes flecos, de una especialísima especie perteneciente á su clase y cuyas frondas son festeadas y de un verde traslúcido.

De las altas ramas de los árboles fanerógamos pendían como flotantes cabelleras de un verde pálido, prolongado y numerosísimos filamentos de una especie demureña, adheridos en las axilas de las ramas, se podía observar grandes plinitas de *clavetes del aire* y *flores de pajaro*.

Llegamos á una hondonada, que, sin duda, es el sitio más encantador y bellísimo de la gruta.

Elevadas y destapizadas de *musgos*, *líquenes* de suaves y variados colores, *helechos herbáceos*, plantas fanerógamas y hasta diversos arbolillos limitan ese misterioso rincón, protegiendo á los vegetales de los vientos.

En ese paraje se admira una casadita cuyas aguas caen desde una altura de 10 metros, formando una columna invisible nubecilla, cuya existencia se nota por los caprichosos y notables arco-íris, que en ella se observan.

En este rincón privilegiado es donde se ostentan los mejores ejemplares de helechos arborecentes, diseminados y confundidos entre diversas especies de palmeras.

EDUARDO J. MIRANDA.
Septiembre de 1889.

El faro de las Sanguinarias

POR ALFONSO DAUDET

Aquella noche no pude dormir.

El mitral estaba iracundo, y el estrépito de sus grandes silbidos me tuvieron despierto hasta el amanecer.

El molino cato crujía, balanceando pesadamente las aspas mutiladas, que resonaban con el viento como el aparejo de un buque.

De sí de tufla techumbre escapaban las neblinas.

En lontananza, los pinos apretados que cubrían la colina se agitaban zumbando entre tinieblas.

Hubírase creído que era el alta mar...

Esto me recordó mis gratos insomnios de hace tres años, cuando habitaba yo en el faro de las Sanguinarias, allá abajo, en la costa de Córcera, á la entrada del golfo de Ajaccio.

Otro bello rincón que encontré para meditar y estar solo.

Figuráse una isla rojiza y de salvaje aspecto; el faro en una punta, y en la otra una veuista torre genovesa, donde en mi tiempo vivía una águila.

Abajo, á orillas del agua, las ruinas de un lazareto, invadido todo él por las hierbas; luego barrancos, maleza, y grandes rocas, algunas cabras montañas, caballos corcos triseando con las erinas al viento; por último, allá arriba, muy en alto, entre un torbellino de aves marinas, la casa del faro, con su plataforma de mampostería blanca, donde las torres se paseaban de acá para allá, la verde puerta ojival, la torrecilla de hierro fundido, y encima de la gran linterna de facetas que, relumbra al sol y echa luz hasta durante el día...

He aquí la isla de las Sanguinarias, tal como he vuelto á verla en mi imaginación esa noche, al oír tocar á mis pinos.

Antes de ser poseedor de un molino, en aquella isla encantada era donde iba yo á retirarme algunas veces, cuando necesitaba aire libre y soledad.

¿Qué hacía allí?

Lo que hago aquí: aturlecme.

Cuando me soplaban el mitral ó la tramontana con excesiva violencia, situábase entre los peñascos al borde del agua, en medio de las goletas, de los mirlos, de las golondrinas y allí me estaba todo el día, en esa especie de estupor y delicioso anonadamiento que da la contemplación del mar.

¿No es cierto que conocéis esa gruta embriaguez del alma?

No se piensa, ni se sueña.

Tot el sér se os escapa, vuela, se disipa.

Se es la gaviota que se zambulle, el polvo de espuma que sobrenada al sol entre dos olas, el blanco humo de aquel vapor-corro que se aleja, esa pequeña barca coralera de rojo volcán, aquella perla de agua, ese girón de bruma todo excepto uno mismo...

¡Oh, cuántas de esas bellas horas de ensueño y de divagaciones pasó en mi isla!

Los días de viento fuerte no pudiendo estar á orillas del agua, encerrábame en el patio del lazareto, un patio pequeño y melancólico, todo él embalsamado por el romero y el ajeno silvestre; y allí, arimado á lienzo de las vetustas paredes, de júbame invadir por el vago olor de aban dorso y de tristeza que notaba con los rayos del sol, entre los aposentos de piedra abiertos por todas partes como tumbas antiguas.

De vez en cuando, oía un portazo, un salto ligero entre la hierba: era una cabra, que acudía á ruminar al resguardo del viento.

Al verme se paraba á absorber, y quedábase plantada ante mí, con aire vivaracho, en

alta los cuernos, mirándome con ojos infantiles.

Hacia las cinco, el portavoz de los toreros me llamaban para comer.

Tomaba entonces un senderito escarpado á pico entre los matorrales, suspenso encima del mar; y me volvía lentamente al faro, girando la vista á cada paso hacia aquel inmenso horizonte de agua y de luz que parecía ensancharse conforme iba yo subiendo.

(Continuara)

Ganado polled durham

El progreso de la raza vacuna conocido por el nombre de polled durham, es debido en gran parte á la oposición que se hace á los cuernos en el ganado doméstico.

La idea de descornar sigue su camino á pesar de los obstáculos que se oponen á su paso; se ha hecho desajarse milos de astas y se ha desarrollado el negocio de tijeras y otros instrumentos para descornar animales.

Al empezar la manía de descornar, y un año antes varios criadores de short horns notaron en su hacienda algunos animales jóvenes que llegaron á la madurez sin cuernos.

Sin haber dado la palabra ni siquiera comunicárselo entre sí cada criador hizo cruza con estos animales y encontró que muchos de los descendientes heredaban esta condición que, en pocas generaciones quedó como característica.

Todos estos animales eran en casi totalidad, de sangre pura y figuraban en el herd-book de los chorthorns.

Los criadores, viendo que los polled eran tan numerosos, se reunieron y resolvieron formar una estadística aparte.

No siendo aplicable el nombre original de esta clase de animales, se acordó en llamarlos polled durham.

Los rasgos característicos, en general, exceptuando los cuernos, son los mismos que los de sus predecesores; raza que más ha contribuido á mejorar las crías americanas en comparación á las otras.

La precocidad, fácil engorde, piel fina, excelente calidad de carne y buen cuerpo, han dado á la raza originaria una fama universal, y á todo esto han agregado la ventaja de no poseer cuernos.

Es el retrato del toro polled durham, típico, Young Hamilton, propiedad de J. H. Miller de Indiana, en cuyo establecimiento nació.

Figuró en la exposición de Chicago, donde obtuvo el primer premio y otras menciones honoríficas.

El mismo año ganó el primer premio en la feria de Indiana, lo mismo que en San Luis.

Nació en Junio de 1890: de pelo colorado oscuro; muy ancho y grueso; cuajagran de y piernas cortas.

En Chicago pesaba 2,500 libras.

Los polled durham son los primeros sin cuernos que figuraban en los Estados Unidos, y son los representantes de cuatro razas polled de origen europeo.

Estas son: los Galloway y Aberdeen Angus de Escocia; los Red Polled, cuyo país originario es el Este de Inglaterra y los White polled, de cuya raza existen pocos especímenes en Inglaterra y de los cuales se han importado también pocos á América.

Los Polled Durham, poseen los mejores rasgos característicos de la raza sin cuernos á más de las otras buenas cualidades que tienen.

Su precocidad es demencia importante para los intereses del ganado de América.

GACETILLA

Pauajeros
Por los últimos vapores:
Los que vinieron:
De Montevideo—Santiago Milane.
De Buenos Aires—Claro de los Reyes, Pedro Gonzalez, Ramona Catto, se nota el y un menor, José Cariani, Roberto Carrillo, Otilio Chajon, Pedro Bolognesi, María Bolognesi, Enrique Sakel, Antonio Sakel, Sr. Sakel, Otto Günther, Emilia Faccio y Amelia Faccio.
De Puyandú—Daniel Silveira y Filomena Dardelli.
De Salto—Matilde Mayor y un menor.
De Gualeguaychú—Francisco Marcos, Valerio Sulba y F. Rodríguez.
El oro
A 350,50 por ciento cotizabase antiyer en Buenos Aires.

Precio del ganado
El 17 del que rige el licenciamiento de este departamento don Felipe Nelsis da Cunha vendió en la tablada de Montevideo 68 vacas y 56 novillos a razón de 12 pesos y de 16 pesos respectivamente.

Movimiento de navegación
Durante Junio ppdo hubo el siguiente en nuestros puertos.

	Entrada	Salida
Puerto de Independencia		
Vapores	124	124
Toneladas de registro	39.110	39.110
Buques de vela	41	38
Toneladas de registro	1.786	1.819
Puerto de Nuevo Berlín:		
Vapores	5	5
Toneladas de registro	1.859	1.859
Buques de vela	6	6
Toneladas de registro	126	126

La pacificación de Río Grande
Por conducto semi-oficial se ha recibido el siguiente telegrama:

«Rivers, 15—Las conferencias entre los generales Gálvez de Queros y Taveres han concluido sin que se arribó a ningún resultado definitivo.

El general Taveres salió de Pelotas el 11, regresando a Pitalhy el día 12.

Según parece al concurrir a esas conferencias no llevaba la adhesión explícita ni del consejero Silveira Martins, ni del general Aparicio Saravia, ni de otros jefes federales.

Puede adelantarse que el partido republicano de Río Grande no acepta la condición formulada por Taveres que el doctor Castilhos renuncie, pues eso significaría el triunfo de los revolucionarios.

El doctor Castilhos no tiene inconveniente en dejar el puesto que ocupa, pero sus partidarios no consenten que eso suceda bajo la presión de los federales.

Las fiestas de ayer

El día de ayer no pudo ser mas propicio para los honores que se dedicaron al aniversario patrio de la Jura de la Constitución.

La temperatura en primavera; el sol hizo su carrera esplendorosa sin que la aya leve nube le empañara un solo momento.

Al hacer su aparición por el Oriente, fué saludado con los majestuosos acordes del himno nacional ejecutado por la banda de música Unión Oriental en la Plaza Constitucion.

A las 8 y media esta misma banda se dirigió a la Jefatura Política y al edificio de la Junta con el fin de saludar en ambos a nuestras dos primeras autoridades ejecutando el himno nacional y algunas otras piezas de música.

En las dos oficinas fué obsequiada la Unión con un lunch.

A las 10 dióse principio al acto inaugural del Liceo Nacional que se abian de fundar en la villa los padres salesianos.

Hubo discursos, cohetes, música, brinches y hasta repiques de campanas en el templo parroquial, cosa bastante impropia

para esta última, a nuestro juicio, pues no vemos que nada tenga que ver la iglesia con la fundación de un colegio por más que los directores de éste sea gente de solana y cegulla.

A las 2 de la tarde dejáronse oír los acordes de la excelente banda de música de la Sociedad Estrella que entraba en la Villa con procedencia de la Fábrica Liebig, a fin de contribuir a la solemnización del día de ayer.

Primeramente hizo el acostumbrado saludo a las autoridades principales, ejecutando el himno nacional, y después se dirigió a la Plaza Constitucion ejecutando algunas piezas de su variado repertorio hasta la entrada del Sol al que le despidió con los acordes del himno patrio.

A las tres de la tarde dióse apertura al Bazar Escolar en el Colegio de 2º grado para niñas, ejerciendo muchas de aquellas bellas el cometido de vendedoras de cedillas, lo que hicieron con muy buen resultado, pues las vendieron en un número mayor del que se esperaba.

El arreglo del Bazar está hecho con mucho gusto, y figuran entre los numerosísimos objetos que expone y están en rifa muchas de esquisito gusto y de relativo mérito.

Por la noche tuvo lugar en el teatro Océano la fiesta infantil organizada con el fin de destinar su producto al mismo fin que el del Bazar Escolar: el costo de edificios para las escuelas.

No se había dado principio aún a la fiesta, y el recinto del teatro era por demás pequeño para contener al público. El lleno fué completo como no lo tuvo otro, que lo sepan al menos, ese edificio.

La función se llevó a cabo con estricta sujeción al programa que publicamos en el número anterior y con un éxito brillantísimo digno de la causa a que se destina su producto.

Los niños y niñas que tomaron parte en tan simpático festival se condujeron todos con suma lucidez y fueron aplaudidos por su numeroso auditorio.

Reciban nuestros más entusiastas parabienes.

Iguales enviamos al Sr. Inspector de escuelas don Domingo de Arce por el feliz coronamiento de sus abnegados y patrióticos esfuerzos, y a los profesores y a más personas que le secundaron en la realización del festival.

Macanudos

Nuestro colega *La Razón* hace los honores de la transcripción de algunos de los versos que el *bate* Rodolfo Rossi dedicó al glorioso aniversario de la toma de la Bastilla, precediéndolos con estos honrosos conceptos, que mucho favorecen al ya famoso poeta:

«En un periódico de Fray-Bentos en contramano» publicados en forma de versos y con apariencia de tales, un saludo a Francia, firmado por el señor Rodolfo Rossi.

«Hay en el saludo ese, estrófitas espléndidas.

«Lo bueno que el autor está cerca del saladero Liebig. Debían hacerlo»

Invasión...

Sin comentarios, porque el lector los puede hacer a su antojo, publicamos el despacho telegráfico que ha enviado desde Buenos Aires un correspondiente.

Buenos Aires, Julio 17 de 1895.—El jefe político de Salto estuvo ayer en Concordia congreñando con el jefe político de ese punto.

Según diócese, en previsión de la invasión que desde aquí diócese prepararse al gobierno de Idiarte Borda.

En esta

Encuéntrese en esta apreciable vecino de Retobadas nuestro amigo don Daniel Silveira.

De gala

Los guardias civiles que velaban ayer por el orden público lucían vistoso traje de gala.

Don Otto Günther

Llegó anoche de Buenos Aires este apreciable caballero, Gerente de la Fábrica Liebig.

Fallecimiento
Falleció ayer después de una larga y penosa enfermedad la niña Sara Miranda, de nueve años de edad, hija del vecino don Emiliano Miranda.
Descanso para sus deudos el mayor consuelo y resignación.

Dolientes

Se encuentran casi completamente restablecidos de su salud el Sr. don Juan Indart, Alguacil del Juzgado, don Luis de Rosell y un pequeño hijito de éste; quienes han estado varios días postrados en el lecho del dolor.

Les enviamos nuestros parabienes.

Feliz viaje

Hoy se ausentó para su domicilio el vecino de Berlín don Manuel Coquet, después de haber pasado varios días de grata permanencia entre nosotros.

Judicial

De acuerdo con el dictamen del Sr. Fiscal, el Sr. Juez ha dispuesto que a esa oficina por tres días el sumario instruido a Manuel Chicobar por heridas inferidas a Vicente Lopez, cuyo hecho, como saben nuestros lectores, tuvo lugar el 20 de Abril último en las chacras en la casa conocida por *El Fraude*.

Vivas y músicas

El 14 a la noche, en Valparaíso, jóvenes chilenos recorrieron las calles gritando:

Viva Chile!
Viva Francia!
Viva la República argentina!
El incidente parece que carece de importancia.

El 15, en Buenos Aires, reunieron varios grupos frente a la Legación chilena los que momentos después se disolvieron tranquilamente.

La policía, no obstante, tomó sus precauciones, estableciendo guardias en la legación y sus alrededores.

Buques brasileños

El gobierno brasileño envía cinco buques de guerra al Río de la Plata en previsión de los sucesos que se anuncian.

Movimiento de pasajeros y metálico

Pasajeros procedentes de la República Argentina durante Junio ppdo.

Id para dicha República.	202
Id de puertos uruguayos	84
Id para id id	114

En el mismo mes fué enviada en metálico para Montevideo la suma de 1,807 pesos,—y fué recibida de la vecina República la cantidad de 20 pesos.

Censuras a Idiarte Borda

«La Nación» de Buenos Aires ocupando de la neutralidad uruguaya dice que la conducta que está observando Idiarte Borda, pues desde oriental, en lo relativo a las cuestiones pendientes entre la Argentina y Chile no es la que cuadra al primer magistrado de un pueblo como el oriental, tan vinculado a la argentina.

Y los comentarios, a que ella dan lugar vienen de rechazo a excitar susceptibilidades de este lado.

Casi asgurarían que Idiarte Borda no se ha penado bien cual es la cuestión que pendie entre Chile y la Argentina.

El presidente está sembrando desconfianzas y alarmas que no tienen justificativos.

Sus conferencias y mensajes secretos, combinaciones guerreras y diplomáticas si a nosotros nos dejan indiferentes, inquietan a la opinión de Chile como lo ha reflejado ya su prensa al preguntarse qué significa.

Merino y Lincoln

El profesor Crais de Estados Unidos, declaraba últimamente que, dado el actual estado de cosas, no ve nada en el porvenir que pueda alentar la producción de las más finas (merino) y que llegado el

momento de convencerse de que la cría de ovejas con el único fin de producir lanas, no paga el costo de producción.

Analizando el proceso zootécnico de la cría de ovejas en todos los países productores y tomando la opinión de los hombres más notables, el autor del artículo a que nos referimos concluye estableciendo que «la única esperanza de salvación es la cría del merino con las razas precoces y de lana larga».

Que los criadores ingleses han ganado mucho en esta cría, sin perjuicio de su propio interés.

Por nuestra parte persistimos en que muchos estancieros que tienen campos altos y propios para merinos, continúan produciendo y mejorando esta cría, sin perjuicio de criar lincolns en campos bajos.

No está tal vez muy lejana la época en que nos felicitemos de tener un buen stock de lanas merinas finas para responder a una demanda provocada por la reacción que ya se viene operando en algunos centros manufactureros.

Cuarto remate en San José

Señor director:
Sirvase anunciar en esa importante publicación, que el 17 de Septiembre próximo (domingo) celebrase en San José el 4º remate-fuente de productos ganaderos.

El pedido de local deberá ser acompañado de la nómina de productos a vender se exhibirá y remitida antes del 20 de Agosto venidero.

Así mismo le ruego quiera ofrecer a los señores ganaderos el local que en aquella ciudad poseo, para otras ferias o remates.

Provecho la oportunidad para repetir me su atento y seguro servidor.

A. B. LARREIRA

Caricías presidenciales

Muéstrase el señor Idiarte Borda sumamente agradecido por el eficaz concurso que le han prestado las Cámaras, en sus sesiones ordinarias, sancionando el galope cuantos desaciertos ha propuesto a Gobierno.

Teneroson su excelencia. Las Cámaras hon sido complacientes en todo, prestando su cooperación hasta en las violaciones de la Constitución de la República.

Deben también los legisladores de la mayoría mostrarse satisfechos de su labor anti-constitucional, pues «ella» deberán su reelección en el próximo período electoral.

Y como los senadores no pueden ser reelectos sino después de un tiempo desde su cese los esenantes pasarán a la otra rama legislativa, siendo reemplazados por otros cesantes de la Cámara baja.

De lo cual resulta que el cargo de legislador en esta tierra es vitalicio.

Digamos don Manuel Anacleto y otros muchos de sus congeneres que desde hace veinte años están allí.

Emulsión de Scott

Confesio: que la Emulsión de Scott, de que hago frecuente uso en mi clínica, es una buena preparación que sustituyo con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao en las enfermedades de los individuos de temperamento linfático y constitución escrofúlosa, con particularidad de los niños que la toman sin repugnancia y la soportan bastante bien.

D^{ra} Serravallo

Catedrático de Clínica de la Facultad de Medicina.
Montevideo, 27 de Agosto de 1891.

EDICTO

En Sánchez a once de Julio de 1895 a las cuatro p. m.

A petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio el Coronel Don Teniente Monfort, soltero, Oriental, nacido en la Villa Independencia, de 35 años de edad, domiciliado en Viraróes, de profesión militar, hijo de don Armand Monfort, francés, fallecido en la ciudad villa el 11 de Abril de 1876 y doña Mariana Gorostidi, española, fallecida en la precitada villa el 27 de Febrero de 1888, y la señorita Luisa María Stirling, soltera, Oriental, nacida y domiciliada en los Viraróes, de 27 años

de edad, dedicada a los labores de su sexo, hija de don Diego Stirling, argentino, fallecido en la Torre Alta, el 7 de Abril de 1873, y doña Luisa Mac-Dougall, argentina, viuda, de 55 años de edad domiciliada con la contrayente.

En fe de lo cual infimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta de esta oficina y publicar en los pódicos del Departamento, por espacio de 8 días como lo manda la ley.

Juan A. Ochovic.
O. del E. Civil

EDICTO

En Independencia a los trece días del mes de Julio de 1895 a las 10 a. m.

A petición de los interesados hago saber que ante esta oficina proyectan contra matrimonio civil Don Mateo Socas de nacionalidad oriental, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, domiciliado en las chacras de esta villa, hijo de don Bartolo Socas, de nacionalidad español, fallecido en esta villa en 1891 y de Doña María Gavaleta, de nacionalidad española de 45 años de edad de estado viuda, de profesión labores de su sexo domiciliada con el contrayente, y Doña Florentina Rizzo, de nacionalidad oriental, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, domiciliada en las chacras de esta villa, hija legítima de don Carlos Rizzo, de nacionalidad italiano, de 59 años de edad, de profesión jornalero y domiciliado con la contrayente, y de doña Bernardina Saenz (Saenz) de nacionalidad oriental de 56 años de edad, de profesión labores de su sexo, domiciliada con su esposo.

En fe de lo cual infimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer la causa. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta de esta oficina y publicar en los periódicos locales por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Eduardo S. Bouton.
Oficial del E. Civil.

LA PLATENSE

Flotilla C. Limitada

Movimiento de los vapores de la línea en la semana corriente

MAÑANA—Baja Cosmos

Sube Tridente

JUEVES—Baja Tridente

Baja Cosmos

DOMINGO—Baja Cosmos

Sube Tridente

Grandes rebajas en los pasajes

La Agencia recibe aviso por hilo a la hora de llegada de los vapores de a línea.

A los panaderos

La casa de comercio de don Nicolás Bollo cuenta con un depósito permanente de harina a consignación por cuenta de Bollo. Igualación tiene en venta a precio y a crédito a precios sumamente bajos.

Mensajerías Fluviales del Plata

Itinerario vigente 1º de Junio de 1895

El vapor paquete uruguayo *Tridente*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Hellon*—Salió los Domingos—baja los Miércoles

El vapor paquete uruguayo *Montevideo*—Salió los Martes—baja los Viernes

El vapor paquete uruguayo *Labrador*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

El vapor paquete uruguayo *Augila*—Salió los Jueves—baja los Domingos

vejes a Gualeguaychú los días de tres bordo

AGENCIA

Calle 25 de Mayo N° 7 y 9—Teléfono N° 20

NICOLÁS CANEPA

AGENCIA

DE

NEGOCIOS EN GENERAL

NICOLÁS CANEPA

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agencia Financiera y de negocios civiles y comerciales

Ad de las Mensajerías Fluviales del Plata

Id de la «Navigazione Generale Italiana»

Id de compra y ventas de tierras y ganados.

Id cambios, descuentos y cuentas corrientes.

Id de tierras urbanas y rurales.

Id de Asuntos judiciales—testamentos y sucesiones.

Cobranzas—remates—tasaciones—campos de Monedas—compra de bonos—despachos de Aduana y comisiones generales.

Abogados—doctores J. Silvan Fernandez y Miguel Perea.

En la casa de Comercio

Nicolas Bollo

Continúa la gran liquidación de artículos de Tercera y gran quincena del surtido invierno, como ser: Pañuelos, Tricotas para hombres y niños, pañuelos, rebecitos, yropa hecha para hombres y niños, etc. etc.

En cuanto a los artículos de Almacén, Perforación y Barraca, se vende a un precio tan barato que cualquier comercio de rebaja del costo los siguientes muebles:

1 Aparador grande de nogal

1 Chapa de mármol, costo \$ 33.00 que se vende a \$ 18.00

2 Id id madera de Brasil

1 Sillas de viena para niño

1 Id id id id id id

1

Rancho almoneda

EDICTO

Por mandato de SS. el Sr. Juez Letrado Departamental Dr. don Felipe Lacueva Stirling, recaído en exhorto del Sr. Juez Letrado de lo civil e intestado de Sr. Torno Dr. don José L. Vila, en los autos seguidos ante dicho Juzgado por el Colegio de Escribanos de la República contra don Ramón Porta sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el 28 del corriente mes de 2 a 5 de la tarde y por el martillero público don Gregorio V. Goyeneche, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, se va a proceder a la venta en pública almoneda de una finca propiedad del deudor Sr. Porta situada en esta villa edificada sobre un terreno compuesto de treinta y un metros treinta centímetros a la calle Florida por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo que por former esquinas son también de frente a la calle del Salto lindando por el fondo con doña Valentina Barreto y sus hijos doña Catalina y don Policarpo García de Pola.

La venta se efectuará en las puertas del mismo edificio al mejor postor y dinero de contado, debiendo el comprador en el acto de serle aceptada su oferta consignar el 10 % a los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.

Por los títulos y demás datos ocurran los interesados a la oficina del Actuario donde se encuentra a disposición de los interesados.

Independencia, Julio 11 de 1895.

ANTONIO ACEVEDO DIAZ.
actuário

Empresa INDEPENDENCIA

Se avisa al comercio y al público que la Agencia de la Diligencias «La Sauchera» queda desde esta fecha establecida en el Escritorio de Don Juan Carlos Mendoza—quien ha sido encargado de la referida Agencia.

Las encomiendas se reciben el día antes de la salida hasta las 6 de la tarde únicamente.

Pray Bentos Abril de 8.1895.

La Empresa

JUAN PASSINI

Profesor de música

Da lecciones a domicilio y en su casa de solfeo y de ejecución de todo cluso de instrumentos de música que no sean de cuerda. A precios convenientes. Puedo verse en su Calle No. 109

emplazamiento

Por disposición de SS. el señor Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. don Felipe Lacueva Stirling y a los efectos del art. 1175 del Cód. de Proc. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada del subdito Alemán Augusto Brandt, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos o acreedores comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Independencia, arzo 23, 95

Antonio Acevedo Diaz

SURTIDA

de
JOYERIA, PLATERIA y RELOJERIA
JOSE ANASTASI
Progreso No 131
Moderno y barato surtido de alhajas de oro, plata y arcules de fantasía para regalos

Gran variedad de relojes de oro, plata, acero, de la acreditada marca El AGUILA. Especialidad en los trabajos concernientes a los ramos de Relojería, Joyería y Grabado Dorado, etc. etc. Las ventas y composiciones de relojes se garantizan por un año.

Número en el servicio y modestad

EDICTO

Por el presente se cita, llama y emplaza a los propietarios o personas que se consideren con derecho a los animales vacunos de marcas ajenas y desconocidas que se encuentran en el campo que posee don Juan Porfeco en su carácter de Mayordomo del establecimiento Laebig sito en mi Repartición, 3ª Sección Judicial, cuyas marcas se encuentran diseñadas en el acta inicial de la gestión instaurada por el referido Mayordomo y hacendado, así como en las puertas de este Juzgado, y de las casas de comercio de don José Porro don Francisco Vercellino y don Juan Romby, para que comparezcan a estar a derecho dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de nombrarles a una persona de probidad como defensor de oficio, con quien se seguirá esta causa de acuerdo con lo dispuesto en el art. 65 y sus concordantes del Código Rural, y en su testimonio firma con los testigos de actuación, Sanchez 23 de Mayo de 1895

MAUCELINO URQUIBO.

Juez de Paz

Testigo.

Juan José Brito.

Testigo.

Juan Stevenson.

ores sus son testigos del acta in a Vile.

CARPINTERIA cajoneria funebre

DEL PUEBLO

DE PRUDENCIO VEGA

Calle Treinta y tres número 97.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo contándose como única y especial en cajones fúnebres con tapa de cristal etc

La Imparcial

Herrería y Carpintería DE TENZI Y TASSO

Calle Florida, entre 25 de Mayo e Huazungó

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernan a los ramos de herrería y carpintería, como ser: carruajes, carros, herramientas de agricultura, máquinas de molar hormigas, cocinas económicas, rastras, calzar rejas de arado, norias, baldes económicos para estancias y quintas, camas, colchones elásticos de hierro sobre medida para camas de madera o de fierro; se arreglan armas y máquinas de todas clases.

En la misma herrería se hacen caballos por los mas modernos sistemas con la mayor prolijidad y esmero.

Garantimos a cuantos nos favorezcan que quedarán en sumo complacidos con las composuras o construcciones que nos confien.

Tenzi y Tasso.

MUEBLERIA COLCHONERIA

y SERVICIO FUNEBRE

FORTUNATO GILARDONI

Calle 33 N.º 80

En esta casa se encargan de hacer toda clase de muebles y de componerlos y lustrarlos.

Se compone y uba también domicilio

Para el efecto cuenta con oficiales de reconocida competencia

Precios muy módicos

El que ha caso un cajón fúnebre de 16 pies a arriba. Se lo dará la mesa y los candelabros necesarios para el servicio fúnebre siendo de cuenta al interesado los gastos de transporte.

AVISO

El que suscribe pone en conocimiento del público y dores que con motivo de haberme aumentado de esta villa he nombrado apoderado general para todos mis asuntos al procurador Sr. D. Jose R. Eco.

AUGUSTO MÜLLER

Desarrollo Físico.

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un niño raquítico, si se lo abandona, en poco tiempo se convertirá en un esqueleto sin fuerzas, sin ánimo, sin vida. El raquitismo indica falta de nutrición abundante en grasas. El tiempo de combatir la enfermedad es al comenzar la pérdida de carnes, al notarse la delgadez. Para recuperar carnes y fuerzas, adminístrese la gran medicina—alimento, la

EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y nasa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que los débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La Emulsión de Scott ha sido durante veinte años y es hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula, Anemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao a cuestas, en todas las farmacias y droguerías. Esa es la que produce fuerzas y crea carnes.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



CARNE Y QUINA
El Alimento más reparador, unido al Tónico más fuerte.

VINO AROUD CON QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS QUE HAY EN LA CARNE

CARNE Y QUINA son los elementos que entran en la composición de esta potente reparadora de las fuerzas vitales, de este tónico para curar la anemia y el apocamiento, en las calenturas y convalecencias, contra las diarreas y las afecciones del estómago y los intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, restituir las fuerzas, mejorar la sangre, enriquecer el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no hay como nada superior al vino de Quina de Aroud.

Por comprar en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 101, rue Richelieu, Caez de AROUD. ES VENDIENDO EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXHASE el emulsi AROUD

ENFERMEDADES del ESTOMAGO

Pepsina Boudault

Atestada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PREMIO DEL INSTITUTO DE MEDICINA COMPLETA EN 1883
Medalla en las Exposiciones Internacionales de
PARIS — LITZ — NIZA — BRUSSELES — PARIS
1875 — 1876 — 1877 — 1878 — 1879

EN FARMACIA DE EL MAYOR LITZ EN LITZ

DIPEPSIAS
DYSPEPSIAS — GASTRALGIAS
DYSPEPSIAS LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y TODAS LAS AFECCIONES DE LA DIGESTION

BUO LA FORMA DE
ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT
VINO... de Pepsina BOUDAULT
POLVOS de Pepsina BOUDAULT

PARIS, FARMACIA GOUTTARD, 1, rue de la Harpe.
y en las principales farmacias.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS de DETHAN

Provenientes de la Farmacia de la Garganta, Establecimiento de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos y trastornos del Masoquio, inflamación que precede al Tétano, y que ataca a los SS. PREDICADORES, ARBORES, PROFESORES y CANTORES para facilitar la oratoria de la voz.

Exigir en el envase el sello oficial
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

ENFERMEDADES del ESTOMAGO

PASTILLAS y POLVOS.

PATERSON

en DISPEPSIA y DYSPEPSIA
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Aciditas, Vértigos, Eructos y Colicas; regularizan las funciones del Estómago y de los Intestinos.

Exigir en el envase el sello oficial de la Garganta
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

POBREZA
SANGRE
VINO de BELLINI

es QUINA y COCAINA
Este VINO fortifica el organismo, aumenta el apetito, cura las Afecciones escrófulas, Fiebres, Nervos, Palidez y regulariza la Circulación de la Sangre; conviene especialmente a los Niños, a las Mujeres debiles y a los Perros debilitados por la edad, las enfermedades o los excesos.

Exigir en el envase el sello oficial
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

AVISO IMPORTANTE

Los Propietarios y criadores de CARNEROS

ESQUILADORA

7 APARATO PARA ESQUILAR LOS CARNEROS

(con privilegio de invención) de W. CLARK



Este pequeño cliché (machete) es el de la máquina para una mano, cuyos dientes son de unos dos pulgares de anchura, y para una mano en un minuto, que lo que se hacían las tijeras ordinarias en dos. No tiene necesidad de ser agitada y la economía de su producto en lana es de unos dos por ciento por carnero; es imposible herir el animal y puede ser empleado por todos los que quisieran persona. Así es que sus adquisiciones Esquiladoras de mano, de vapor o con caballo, cuyos dientes pueden ser movidos a razón de 100 a 200 veces por minuto sin el menor riesgo de peligro para los carneros. El trabajo es ejecutado rápidamente y emplea y efectúa una gran economía en lana y trabajo. Puede establecerse convenientemente para 1 a 10 máquinas, haciendo todas las mismas tijeras, y están contrabandeadas de tal manera, que cada esquiladora se desmonta de sus dientes (cuchillos) fuera de uso, cuando se desmontan los demás; la máquina de la fuerza es un caballo hace funcionar de 20 a 30 máquinas. Los precios ilustrados serán enviados bajo pedido, y los compradores que tienen amigos en Londres pueden dar las máquinas en plena actividad sobre carneros y vacas.

EL CLARK, 522 Oxford St., Londres Inglaterra



LA PILLOLA DE PAIN

no Ulcera en el estómago, cuando lo necesitan. No causa el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toman con buenos alimentos y bebidas fortificantes, como el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.